- > Student/in zur Mithilfe im Schwimmbad Telfen. Auskunft unter © 329 9552247.
- **Zimmermädchen** für Hotel Uhrerhof in Pufels, ab Mitte Mai. Infos: ① 0471 797335 oder info@uhrerhof.com.
- ➤ GASKO E-Bikes sucht für die anstehende Sommersaison einen Mitarbeiter in unserem Fahrradverleih auf der Seis Alm ② 0471 1948032 oder info@gasko.it.
- ➤ Die Sportvereine ASC Kastelruth und ASC Seiser Alpe suchen ab Juni / Juli eine Teilzeitarbeitskraft zur Mithilfe bei verwaltungstechnischen, bürokratischen und sportlichen Aufgaben und Tätigkeiten. Genauere Info und Bewerbungen bitte an: info@sckastelruth.it und info@seiseralpe.it.
- > Zahlkellner / in und Mithilfe im Service ab Mitte Mai für Restaurant / Pizzeria in Kastelruth ③ 377 3970707.
- ➤ Hydraulikergeselle/Vorarbeiter zum sofortigen Eintritt zur Verstärkung unseres Teams. Rier Martin GmbH. Völs am Schlern ② 335 5733775.
- ➤ Bedienung für die Sommersaison. Schafstallhütte ② 335 6141761.
- Für unseren neu umgebauten Betrieb Presulis suchen wir ab sofort eine zusätzliche fleißige, flexible Putzkraft (Voll- oder auch Part-time möglich) und eine einheimische Rezeptionistin (mit ASA-Kenntnissen). Flexible Arbeitszeiten nach Absprache möglich. Info@presulis.com oder ② 349 6781240 (Sylvia).
- ➤ Rezeptionsmitarbeiter (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ① 335 1338511.
- Servicemitarbeiter (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder © 335 1338511.
- > Sport &Tradition Griesser sucht selbstständige Verkäuferin in Teilzeit evtl. Vollzeit ab Mitte Mai ② 349 0987248.
- > Servicefachkraft mit 4 Tagewoche ab Ende Mai. Wochenende Frei. Bewerbung an: info@hotel-waldrast.com oder ① 0471 706117. Hotel Waldrast, Seis.
- ➤ Gasthaus St. Oswald sucht ab Mai/Juni für die Sommersaison eine vielseitige und flexible Verstärkung (Bereich Service und Zimmerreinigung); mind. 2 Tage frei; Arbeitszeiten in Absprache. Wir bieten: familienfreundliches Arbeiten, gute Entlohnung, selbstständiges Arbeiten, Verpflegung. Kontakt: ② 0471 706 585, gasthaus.st.oswald@rolmail.net.
- > Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir qualifizierten **Elektriker** zum sofortigen Eintritt. Wir bieten tolles Arbeitsklima, eigenständiges Arbeiten und Firmenfahrzeug. Du bist interessiert? Melde dich unter ② 340 1584624 oder info@elektro-zemmer.it.
- > Atlas in Kastelruth sucht Mitarbeiter/In, Student/In für die Sommersaison. Bei Interesse bitte bei Erich melden ② 335 1321038.
- ➤ Motivierten Servicemitarbeiter (m/w/d) mit Deutsch und Italienischkenntnissen für die Sommersaison. Hotel Monte Piz, Seiser Alm ② 0471 729000, info@montepiz.com.
- ➤ Küchenhilfe für die Sommersaison. Hotel Monte Piz ② 0471 729000, info@montepiz.com.

# **ANZEIGENABGABE:**

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im <u>Tourismusverein Kastelruth und Seis</u> oder per E-Mail <u>schlerninfo@gmail.com</u>. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde <u>www.kastelruth.it</u> heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail <u>schlerninfo@gmail.com</u>.



# KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 18/24 vom 28.04. - 05.05.2024

Nächste Ausgabe: 05.05. - 12.05.2024 (Anzeigenschluss: 01.05.2024)

# ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN

- Die Sekretärin der Gemeinschaftspraxis Dr. Heinmüller & Dr. Lazzari ist vom
   22. April bis zum 03. Mai im Urlaub.
- > Die Zahnarztpraxis Wolf in Seis ist vom 26. April bis 03. Mai geschlossen.

#### **VERSCHIEDENES**

- > Traditionelles Frühlingsfest am Sonntag, 28.04. im Gasthaus Lieg ab 14:00 Uhr mit dem Duo Schlernwind
- > Der Schaf und Ziegenzuchtverein Schlerngebiet lädt herzlich am Mittwoch, 01. Mai ab 9:00 Uhr in Telfen/Kastelruth zur Schaf- und Ziegenausstellung, sowie Körung der Schafe des Eisacktales zum 40-jährigen Bestehen des Zuchtvereins im Schlerngebiet ein.
- Neu!! Wer hat Lust mit dem Laufen zu beginnen, benötigt Motivation und Gleichgesinnte? Die LG Schlern bietet heuer erstmals den Lauftreff mit Thomas an, für alle Neueinsteiger, Interessierte und Laufanfänger. Treffpunkt ist am Donnerstag, 02. Mai um 19:00 Uhr am Huber Weiher in Völs. Wer noch Infos möchte, bitte Thomas Höllrigl anrufen: ② 339 2958411 oder einfach vorbeikommen.
   Das Lauftraining mit Manfred startet am Donnerstag, 02. Mai um 19:30 Uhr am Huber Weiher in Völs. Die LG Schlern. Thomas und Manfred freuen sich auf viele Teilnehmer.
- Am Samstag, 04. Mai 2024 findet von 8:30 bis 12:00 Uhr der Flohmarkt der katholischen Frauenbewegung Kastelruth statt (hinter der Mittelschule Kastelruth). Alle sind herzlich willkommen. Sachspenden Abgabe ist am Freitag, 03. Mai von 14:00 bis 16:00 Uhr. Bitte keine Sachen vor der Tür abstellen. Info ② 347 4843156.
- Am 04. Mai 2024 findet ab 13:00 Uhr beim Unterkalkadoihof wieder der beliebte PFLANZENAUSTAUSCH statt. Wir laden alle Pflanzenfreunde ein dort vorbeizuschauen, wer etwas übrig hat, kann dies mit bringen, vielleicht gegen etwas anderes tauschen, oder einfach nur einen feinen Nachmittag unter Gleichgesinnten verbringen. Auch wer nichts zum Tauschen hat, darf gerne dabei sein, denn jedes Pflänzchen sucht ein Plätzchen. Auf euer Kommen freut sich der Ausschuss der SBO-Kastelruth.
- ➤ Am Samstag, 04. Mai um 14:30 Uhr findet auf Schloss Prösels wieder das Mensch Ärgere Dich Nicht Turnier-FISMÄDNOC statt. Verbindliche Anmeldung bis zum 02. Mai 2024 bei Ulrike Kompatscher © 0471 725 019 oder trafik.kompatscher@rolmail.net. Teilnahmegebühr: 20,00 €, Teilnehmerzahl begrenzt.

> Seiser Alm Balance – Aktiv und gesund in den Frühling vom 07.05. – 29.06.2024

Anmeldung in den Tourismusvereinen oder online unter www.seiseralm.it/balance.

**DIENSTAG**: Vom Garten in den Teller in Völs, 9-12 h

DI/DO: Blumenwanderung auf der Seiser Alm, 9:30-16:00 h

MITTWOCH: Weidenflechten in Seis, 13:00-16:30 h

**DONNERSTAG**: Morgenwanderung auf den Tschafon mit Frühstück, 7:00-11:30 h

DO/FR: Orthopädische Fußanalyse in Kastelruth, 15:30 - 17:30 h

FREITAG: Yoga auf dem Kofel mit Fitnessfrühstück, 7:20-9:30 h

FREITAG: Waldbaden in Seis, 13-16 h

**SAMSTAG**: Selbstgemachte Naturkosmetik in Völs, 9-12 h

- ➤ Fit in den Sommer! Das Lachende Beckenbodentraining für eine sichere gesunde Aufrichtung mit speziellen Atembewegungen und Musik, mit Trainerin Sigrid Seberich im Kulturhaus Völs am Schlern ab dem 08. Mai am Mittwoch Vormittag um 08:30 und am Mittwoch Abend um 19:30.

  Gemeinsam LATIN tanzen, Salsa, Reaggee, Merengue u.a. mit Jhon Jairo Gonzalez jeden Mittwoch Abend jetzt von 20:00 21:00 h Neueinstieg möglich!

  Anmeldungen und info bei Sigrid: ② 335 5725792 , info@tiatro.it.
- ➤ Die Obermalider sagen ein tausendfaches Vergeltsgott den Feuerwehren von der Seiser Alm, Kastelruth und Seis für den raschen, fachlich kompetenten und unermüdlichen Einsatz beim nächtlichen Brand auf der Malider Schwaige. Dankeschön!
- > Trauer und Krisen Netzwerk Südtirol EO: Unterstütze unseren neu gegründeten Onlus Verein mit deinen 5 Promille der Steuererklärung (Strn. 94158320211) oder eine der möglichen Mitgliedschaften auf <a href="www.trauernetzwerk-suedtirol.com">www.trauernetzwerk-suedtirol.com</a>! Information: Sara Profanter © 348 8983160, <a href="mailto:info@trauernetzwerk-suedtirol.com">info@trauernetzwerk-suedtirol.com</a>, Sprechstunde jeden Montag von 8:00 12:00 Uhr Seelsorgepraxis Rudi Sampt Kastelruth.

# **ELKI Kastelruth**

- ➤ Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 8:30 11:30 Uhr.
- ➤ Jahrgangsfeier 2023: Am Samstag, 08. Juni 2024 um 10:00 Uhr findet unsere Jahrgangsfeier mit Anbringung eurer Holzscheiben und kleinem Umtrunk auf dem Spielplatz in Kastelruth statt. Komm im April Mai an folgenden Tagen ins ElKi Kastelruth, um eine Scheibe mit deinem Hand -oder Fußabdruck zu gestalten: Dienstag und Donnerstag von 09:00 − 11:00 Uhr. Der KFS Seis und das ElKi Kastelruth freuen sich auch zahlreiche 2023 geborene Kinder!
- ➤ Workshop: "Kindliche Sexualität ein kleiner Einstieg" Was bedeutet kindliche Sexualität eigentlich, warum ist es so wichtig darüber zu sprechen und worauf können wir Eltern im Alltag achten? Am Donnerstag, 02. Mai 2024 um 19:15 Uhr in der Bibliothek Kastelruth. Kosten: 15 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- Mama Fitness für Mamas & Baby: Unser Training findet an der frischen Luft am Buggy und an Naturhindernissen statt. Start: Donnerstag, 02. Mai 2024 um 09:15 10:15 Uhr. Treffpunkt: Dorfplatz in Kastelruth beim Brunnen. Kosten: 50 Euro für 5 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag. Info & Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- ➤ Workshop: Eingewöhnung in KiTa &KiGa: In diesem Treffen wollen wir erläutern und erarbeiten, wie wir uns und unsere Kinder stärken können, damit eine liebevolle

Begleitung gelingt und wir dabei in Ver-Bindung bleiben. Referentin: Heidi Insam (Hebamme, Emotionelle Erste Hilfe Fachberaterin und Mutter von zwei Kindern). Termin: Montag, 13. Mai 2024 von 09:30 – 11:00 Uhr

#### **GESUCHT WIRD**

- > Suche dringend geräumige Wohnung für sechsköpfige Familie im Raum Völs, Seis, Kastelruth, Blumau. Karneid, Eggental. Bitte kontaktieren Julian ① 329 1151246 Danke.
- > Cerco appartamento da affittare annuale © 328 0698899.
- > Suche Blumengießer für Grab in Kastelruth ① 348 7757562.
- > Suche Haarkamm und Haarsatz (Farbe braun) für die Kastelruther Tracht. Kontakt über WhatsApp oder SMS ② 334 5069734.
- Cerco appartamento in affitto per 2 adulti e 2 bambini a Siusi/Castelrotto © 333 8781776.

# **ZU VERMIETEN**

➤ Büro/Geschäftslokal (ca.60m²) im Zentrum von Kastelruth ② 335 5738379.

# **ZU VERKAUFEN**

- ➤ Neue Jack Wolfskin Winterjacke für Herren (Größe XL, rot) ② 347 0348596.
- ➤ Neue Rennski der Marke Elan GSX176 (1,76m Länge und 23m Radius, noch verpackt und Bindung getrennt neu im Karton) ② 340 2271710.

# **ARBEIT SUCHEN**

- > Cerco lavoro come aiuto cuoco, tuttofare ① 328 0698899.
- > Cerco lavoro come cameriera ai piani, tuttofare ① 347 6977870.
- > Cerco lavoro come lavapiatti, tuttofare, aiuto cucina © 329 0929307.
- > Suche Arbeit vormittags © 339 8893296.
- > Cerco lavoro come lavapiatti e tuttofare ① 345 5089594.
- ➤ Cerco lavoro come **2° cuoco** ② 350 9683122.

# **STELLENANGEBOTE**

- ➤ **Sekretär/in** in Teilzeit oder Vollzeit für Getränke Gross in Telfen. Infos: ① 0471 705216 oder info@gross-getraenke.com.
- ➤ Service Aushilfe 2-3x wöchentlich für 3 Std. Abends. Hotel Schmung ③ 347 2886973.
- ➤ Metzger/in, Koch/in, Metzgerlehrling und Hilfsarbeiter. Bewerbung an: <a href="mailto:info@metzgerei-gruber.com">info@metzgerei-gruber.com</a>.
- ➤ II. Koch und Kochcommis für die Sommersaison. Mirabell Alpine Garden Resort \*\*\*\*

  ① 0471 706134, info@hotel-mirabell.net.
- ➤ Die Gemeinde Tiers sucht eine/n Mitarbeiter/in in der Verwaltung. Interessierte Bewerber/innen können ihr Ansuchen innerhalb 06.05.2024 abgeben. Nähere Informationen erteilt das Personalamt unter ② 0471 642123.
- ➤ Pizzaiolo sowie einen zweisprachigen Kellner von 16:00 22:00 Uhr für die Sommersaison für unsere Pizzeria auf der Seiser Alm. Für mehr Informationen gerne unter ③ 340 9165461 melden.